



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Services de traduction	
Solicitation No. - N° de l'invitation U8000-186943/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client U8000-186943	Date 2019-07-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-519-35878	
File No. - N° de dossier 519zf.U8000-186943	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Merritt, Andrew	Buyer Id - Id de l'acheteur 519zf
Telephone No. - N° de téléphone (343) 542-7538 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
U8000-186943/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
U8000-186943

N° de la modif. - Amd. No.
003
N° du dossier - File No.
519zf.U8000-186943

Id de l'acheteur - Buyer ID
519zf
N° CCC/CCC No. - N° VME/FMS No.

La modification 003 de la Demande de proposition U8000-186943/A, fermant le 19 août à 14h00 HAE, est émise pour corriger la version française de la modification 002. La version anglaise de la modification 002 n'est pas affectée.

1. Dans la version française de la modification 002 seulement, **SUPPRIMER** la question #13 dans son entièreté et **INSÉRER** :

13. Vous mentionnez que vous auriez besoin de nos services à des heures normales de travail.
Prévoyez-vous des demandes hors heures normales?

« Heures normales de travail : Aux fins du présent contrat, les heures normales de travail sont du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, HNE ou HAE, sauf les jours fériés ».

Non.

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.